Corrigé des exercices : Les phrases conditionnelles

Arabe B2

Corrigé détaillé des exercices sur « Les phrases conditionnelles » (Arabe B2), avec explications pas à pas.

Exercice 1

Que signifient ces particules ? Réponds en français.

1. إِنْ
   → si (condition possible)
2. إِذا
   → si, quand (condition probable)
3. لَوْ
   → si (irréel)
4. لَوْلا
   → s'il n'y avait pas

Exercice 2

Traduis en arabe.

1. la condition
   → شَرْط
2. la conséquence (apodose)
   → جَوابُ الشَّرْطِ
3. demain
   → غَد
4. maladie
   → مَرَض
5. il s'est appliqué
   → اِجْتَهَدَ

Exercice 3

Choisis la particule qui convient : إِنْ ou إِذا.

1. (إِنْ / إِذا) جاءَ الصَّيْفُ سافَرْنا.
   → إِذا
2. (إِنْ / إِذا) تَدْرُسْ تَنْجَحْ.
   → إِنْ
3. (إِنْ / إِذا) طَلَعَتِ الشَّمْسُ خَرَجْنا إِلى الحَديقَةِ.

→ إذا

4. (إنْ / إذا) تَجْتَهِدْ تَصِلْ.

→ إنْ

إذا pour un fait attendu (l'été vient toujours) ; إنْ pour une éventualité.

Exercice 4

Complète avec les deux verbes à l'apocopé (après إنْ).

1. إنْ (دَرَسَ) _____ (نَجَحَ) _____

→ إنْ تَدْرُسْ تَنْجَحْ

2. إنْ (كَتَبَ) _____ الدَّرْسَ (قَرَأَ) _____ الجَوابَ

→ إنْ تَكْتُبِ الدَّرْسَ تَقْرَأِ الجَوابَ

3. إنْ (ذَهَبَ) _____ إلى السّوقِ (اِشْتَرى) _____ خُبْزًا

→ إنْ تَذْهَبْ إلى السّوقِ تَشْتَرِ خُبْزًا

Exercice 5

Mets le verbe de la condition au passé après إذا.

1. إذا (جاءَ) _____ الشِّتاءُ لَبِسْنا المَعاطِفَ.

→ جاءَ

2. إذا (وَصَلَ) _____ الضَّيْفُ اِسْتَقْبَلْناهُ.

→ وَصَلَ

3. إذا (نَزَلَ) _____ المَطَرُ بَقينا في البَيْت.

→ نَزَلَ

Exercice 6

Complète avec لَوْ et mets la conséquence avec لَ.

1. دَرَسْتَ _____ نَجَحْتَ. _____

→ لَوْ دَرَسْتَ لَنَجَحْتَ.

2. سافَرْتُ _____ زُرْتُ بَلَدًا جَديدًا. _____

→ لَوْ سافَرْتُ لَزُرْتُ بَلَدًا جَديدًا.

3. عَرَفْتُ _____ أَخْبَرْتُكَ. _____

→ لَوْ عَرَفْتُ لَأَخْبَرْتُكَ.

Exercice 7

Complète avec لَوْلا + nom au nominatif, puis la conséquence en لَ.

1. لَوْلا (المَطَر) _____ _____ خَرَجْنا.
   → لَوْلا المَطَرُ لَخَرَجْنا.
2. لَوْلا (المَرَض) _____ _____ ذَهَبْتُ.
   → لَوْلا المَرَضُ لَذَهَبْتُ.
3. لَوْلا (الزِّحام) _____ _____ وَصَلْنا مُبَكِّرينَ.
   → لَوْلا الزِّحامُ لَوَصَلْنا مُبَكِّرينَ.

Exercice 8

Quelle particule ? Complète par لَوْ, إذا, إنْ ou لَوْلا.

1. ____ المَدْرَسَةُ لَما تَعَلَّمْنا. (s'il n'y avait pas l'école)
   → لَوْلا
2. ____ جاءَ الغَدُ فَاجْتَهِدْ. (quand demain viendra)
   → إذا
3. ____ نَمْتُ باكِرًا لَاسْتَيْقَظْتُ باكِرًا. (si j'avais dormi tôt)
   → لَوْ
4. ____ تَصْبِرْ تَرْبَحْ. (si tu patientes)
   → إنْ

Exercice 9

Relie chaque début à sa fin : (1) تَنْجَحْ (4) لَنَجَحْتَ (3) سافَرْنا (2) لَخَرَجْنا. Écris le numéro.

1. إنْ تَدْرُسْ
   → ٤
2. لَوْ دَرَسْتَ
   → ٣
3. لَوْلا المَطَرُ
   → ١
4. إذا جاءَ الصَّيْفُ
   → ٢

Exercice 10

Faut-il ajouter فَ avant la conséquence ? Réponds par نَعَمْ ou لا.

1. إِنْ جِئْتَ _____ اجْلِسْ.
   → نَعَمْ (أَمْر)
2. إِنْ تَدْرُسْ _____ تَنْجَحْ.
   → لا
3. إِنْ تَدْرُسْ _____ سَتَنْجَحُ.
   → نَعَمْ (سَـ)
4. إِنْ سَأَلْتَهُ _____ لَنْ يُجيبَ.
   → نَعَمْ (نَفْي)

Exercice 11

Ajoute فَ devant la conséquence quand il le faut.

1. إِنْ تَدْرُسْ سَتَنْجَحُ.
   → إِنْ تَدْرُسْ فَسَتَنْجَحُ.
2. إِنْ جِئْتَ اِجْلِسْ.
   → إِنْ جِئْتَ فَاجْلِسْ.
3. إِنْ ذَهَبْتَ لا تَتَأَخَّرْ.
   → إِنْ ذَهَبْتَ فَلا تَتَأَخَّرْ.
4. إِنْ تَدْرُسْ تَنْجَحْ.
   → إِنْ تَدْرُسْ تَنْجَحْ. (لا حاجَةَ إِلى الفاءِ)

Exercice 12

Vocalise complètement.

1. ان تدرس تنجح
   → إِنْ تَدْرُسْ تَنْجَحْ.
2. لو درست لنجحت
   → لَوْ دَرَسْتَ لَنَجَحْتَ.
3. لولا المطر لخرجنا
   → لَوْلا المَطَرُ لَخَرَجْنا.
4. اذا جاء الصيف سافرنا
   → إِذا جاءَ الصَّيْفُ سافَرْنا.

Exercice 13

Traduis en arabe.

1. Si tu étudies, tu réussiras.
   → إِنْ تَدْرُسْ تَنْجَحْ.
2. Si j'avais étudié, j'aurais réussi.
   → لَوْ دَرَسْتُ لَنَجَحْتُ.
3. Sans ma maladie, je serais allé à l'examen.
   → لَوْلا مَرَضي لَذَهَبْتُ إِلى الاِمْتِحانِ.
4. Quand demain viendra, applique-toi.
   → إِذا جاءَ الغَدُ فَاجْتَهِدْ.

Exercice 14

Traduis en français.

1. لَوْ دَرَسْتُ أَكْثَرَ لَنَجَحْتُ.
   → **Si j'avais étudié davantage, j'aurais réussi.**
2. لَوْلا مَرَضي لَذَهَبْتُ إِلى الاِمْتِحانِ.
   → **Sans ma maladie, je serais allée à l'examen.**
3. إِنْ جِئْتَ فَاجْلِسْ.
   → **Si tu viens, assieds-toi.**
4. إِذا اِجْتَهَدْتَ نَجَحْتَ.
   → **Si tu t'es appliqué, tu as réussi.**

Exercice 15

Remets les mots dans l'ordre.

1. تَنْجَحْ / تَدْرُسْ / إِنْ
   → إِنْ تَدْرُسْ تَنْجَحْ.
2. لَنَجَحْتُ / أَكْثَرَ / لَوْ / دَرَسْتُ
   → لَوْ دَرَسْتُ أَكْثَرَ لَنَجَحْتُ.
3. لَذَهَبْتُ / مَرَضي / لَوْلا / إِلى الاِمْتِحانِ
   → لَوْلا مَرَضي لَذَهَبْتُ إِلى الاِمْتِحانِ.

Exercice 16

Relève la protase (فِعْل الشَّرْط) et l'apodose (الجَواب) dans chaque phrase.

1. إِنْ تَدْرُسْ تَنْجَحْ.
   → الشَّرْطُ: تَدْرُسْ ؛ الجَوابُ: تَنْجَحْ

2. لَوْ دَرَسْتَ لَنَجَحْتَ.
   → الشَّرْطُ: دَرَسْتَ ؛ الجَوابُ: لَنَجَحْتَ
3. إذا جاءَ الصَّيْفُ سافَرْنا.
   → الشَّرْطُ: جاءَ الصَّيْفُ ؛ الجَوابُ: سافَرْنا

Exercice 17

Réponds en arabe (dialogue de la leçon).

1. ماذا قالَ أَحْمَدُ لِسَلْمى في الجُمْلَةِ الأولى؟
   → قالَ: إِنْ تَدْرُسْ تَنْجَحْ.
2. لِماذا لَمْ تَذْهَبْ سَلْمى إِلى الاِمْتِحانِ؟
   → لِأَنَّها مَرِضَتْ (لَوْلا مَرَضي لَذَهَبْتُ).
3. ماذا تَقولُ سَلْمى لَوْ دَرَسَتْ أَكْثَرَ؟
   → لَنَجَحْتُ.

Exercice 18

Corrige la faute.

1. إِنْ تَدْرُسُ تَنْجَحُ.
   → إِنْ تَدْرُسْ تَنْجَحْ.
2. لَوْ دَرَسْتَ نَجَحْتَ.
   → لَوْ دَرَسْتَ لَنَجَحْتَ.
3. لَوْلا المَطَرَ لَخَرَجْنا.
   → لَوْلا المَطَرُ لَخَرَجْنا.
4. إِنْ جِئْتَ اِجْلِسْ.
   → إِنْ جِئْتَ فَاجْلِسْ.

Exercice 19

Continue la phrase librement (une conséquence logique).

1. لَوْ كُنْتُ غَنِيًّا ...
   → لَسافَرْتُ حَوْلَ العالَمِ.
2. إِذا جاءَ الشِّتاءُ ...
   → لَبِسْنا المَعاطِفَ.
3. لَوْلا الإِنْتَرْنِتُ ...

لَصَعُبَ العَمَلُ →.

Exercice 20

Production écrite : écris trois phrases conditionnelles (une avec إِنْ, une avec لَوْ, une avec لَوْلا).

1. Réponse libre.

   مِثال: إِنْ تَجْتَهِدْ تَنْجَحْ. لَوْ جِئْتَ لَرَأَيْتَهُ. لَوْلا الثَّلْجُ لَذَهَبْنا →